使用说明书

# 吸油烟机

CXW-218-Y-DJ33 CXW-230-Y-MJ36 CXW-230-Y-AJ27



微信扫一扫 加入会员 售后无忧

使用产品前请仔细阅读本使用说明书 阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

演绎生活智慧

SUPOR 苏泊尔

\_

版本号: CXW.SM66:VER1.6 执行标准:GB 4706.1-2005 GB 4706 28-2008 GB/T 17713-2022

GB 29539-2013





### 商标持有人:浙江苏泊尔股份有限公司

制造商:浙江苏泊尔厨卫电器有限公司 地址: 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路

SUPOR	SUPOR
客户意见栏	维修状况登记栏
	维修日期 ————
	维修情况
	经手人 ————————————————————————————————————
客户签名:	
FK10:VER1.0	XY10:VER1.0

承蒙惠顾苏泊尔牌吸油烟机,为了您能更好的使用我们的产品;使用前,请仔 细阅读此说明书,并妥善保管。产品以包装实物为准,若有改型,恕不另行通知。

### 一安全注意事项

当您使用本产品时,特别提醒注意以下内容:

- ◆严禁用水冲洗,清洗时请用中性洗涤剂。
- ◆清洗前务必拔掉电源插头。
- ◆如果不按照说明书规定的方法清洗,吸油烟机有起火危险。
- ◆禁止炉火直接烘烤吸油烟机。
- ◆吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时,房间必须通风良好。
- ◆安装钻孔时避开墙内电线,以免发生触电。
- ◆吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的,吸油烟机排出的气体不应排到用 于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造厂或其维修部或类似的专职人 **吕来**更换。
- ◆电机各档位按键不允许同时使用。
- ◆当油杯内积油达三分之二左右时,应将油倒弃,切不可食用。
- ◆用户对油网不可拆卸清洗,如需清洗必须有专业人员清洗,拆卸时必须断电。

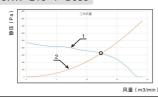
### 二技术参数

項目型号	外形尺寸(mm) (长×宽×高)	净重(kg)	主电机额 定输入功 率(W) (强档)	电源	出风管 外径(mm)		整机爆炒	照明灯最 大输入功 率 (W)	工作 风量 (m³/min)	半消音 室噪声 (dB(A))	工作 噪声 (dB(A))	气味 降低度	油脂分离度	最大全压效率(%)
CXW-218-Y-DJ	33 895×405×515	23	218	220V~ 50Hz	188	222	400	≤2W×2	13	≤71	≤72	≥ 95%	≥80%	33
CXW-230-Y-M.	36 895×405×515	23	230	220V~ 50Hz	188	234	400	≤2W×2	13	≤71	≤72	≥ 95%	≥80%	26
CXW-230-Y-AJ	27 895×405×515	23	230	220V~ 50Hz	188	234	400	≤2W×2	13	≤71	≤72	≥ 95%	≥80%	30

- 注:1.所示半消声室噪声值为A计权声功率级,所示工作噪声值为A计权声压级。 2.工作风量的实测值与明示值的允差不应超过明示值的-10%。
- 3.半消声室噪声,工作噪声均为最高转速档下测试所得。
- 4.上述型号吸油烟机能效等级为一级;具体详见吸油烟机本体上的能效标识。

### 空气性能特性曲线及阻力曲线

### CXW-218-Y-DJ33



## 安装前准备

- ◆ 在墙面的话当位置将挂件贴到墙面上(请注章保持挂件的水平),然后用 铅笔描出打孔的位置。在对应的孔位上用冲击电钻钻出直径为Φ10mm、深 为60mm的孔四个,然后埋设好膨胀管,再将挂件放在墙上对应位置,使挂 件孔位与埋设的膨胀管对齐, 拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。
- ◆ 在出风管出口处制作一通孔(直径D+20mm),排烟管由此伸出室外或进 入吸油烟机公共烟道,接口处一定要严密,防止废气倒灌而引发危险。(如出 风管与灶台正对窗户之安装,拆下一方玻璃,安装一块有排风孔的胶合板, 或直接在玻璃上开洞。)

# 整机安装

- ◆ 将附件袋中出风口安装在机箱上。
- ◆ 直接将出风管插入出风座槽内,并用塑料卡扣固定。
- ◆将装饰罩固定在箱体上(如有配装饰罩)。
- ◆ 牢挂主机, 出风管另一端穿过墙孔伸出户外, 或与吸油烟机公共烟道接口 连接,检查管壁不鼓不瘪,弯角自如,接口严密,止逆阀叶片启落无阻。 正视-不歪不斜,侧视-机体贴墙面,下端略有垫脚缝。
- ◆ 按实际安装高度,在墙上开孔,放入膨胀管,用随机所附的木螺钉将内装 饰罩挂板固定在墙上。(如下图)
- ◆ 在墙上(装饰罩左侧)合适位置开孔,放入膨胀管,安装 止跌块, 使止跌块紧贴箱体顶部。
- ◆ 放入油杯,牢固插入电源插头。
- ◆ 由源插座必须使用有可靠接地线的专用插座。
- 并不得擅改插头。
- ◆ 试按各键查看各功能是否正常。
- ◆ 试按强档、弱档键检查电机运转是否正常。

# 六使用方法

# CXW-218-Y-DJ33



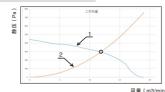
照明 清洗 爆炒





档位 自动 电源

### CXW-230-Y-MJ36

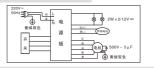


CXW-230-Y-AJ27

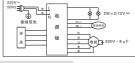
风量 (m3/min

标引序号说明:1-空气性能特性曲线 三电气原理图

# CXW-218-Y-DJ33

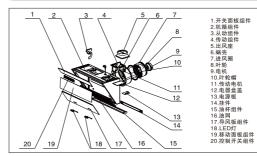


# CXW-230-Y-MJ36 CXW-230-Y-AJ27



### 四构件名称

### CXW-218-Y-DJ33 CXW-230-Y-MJ36 CXW-230-Y-AJ27



备注:产品构件略有差异,具体以实物为准。 部分型号产品未标配装饰罩。

# CXW-230-Y-MJ36









照明 清洗 爆炒



1、接诵电源、蜂鸣器鸣叫、全部按键灯和数码管亮一秒后灭、关闭翻板。此时按 "电源"键,电源键灯亮红色,数码管显示时间,其他键灯不亮,进入待机状态。在电源键开启下,按"电源"键,所有功能键灯灭,所有功能停止运行,关闭翻板,进 入关机状态。在翻板打开期间,电源键指示灯闪烁:在翻板关闭期间,电源指示灯闪 烁峰鸣器鸣叫 2、风量调节

在电源键开启下,按"档位"键,如未打开翻板,请打开翻板再操作电机档 位、档位键灯亮,数码管显示01(未2位)5秒,电机以照档运行; 再按"档位"键,档位键灯亮,数码管显示02(末2位)5秒,切换到强档运行; 再按"档位"键,档位键灯灭,电机关闭; 翻板到位后, 风机开启; 若12秒后翻板未到位,则打开主电 20秒后关闭小电机输出

在电源键开启下,按"爆炒"键,爆炒键灯亮,烟机以最大功率运行,3分钟后恢复到原风速档运行,同时爆炒键灯灭,原先未设置风速档位则默认强档运行。 爆炒功能开启下,按"爆炒"键,则退出爆炒状态,进入待机状态,同时爆炒灯灭。

在电源键开启下,按"照明"键,照明键灯亮,照明灯开:再按一次"照明" 

自动清洗: 当电机正常连续运行0.5小时后按两次电源键关机或连续运行2小 时无任何按键操作进入自动关机时,则进入自动清洗方式,清洗键闪烁、电源键 闪亮,此时按电源键或长按清洗键3秒可停止清洗进入关机状态。

手动清洗, 在"电源"键开启下、长按"清洗"键3秒、清洗键灯闪亮、电源键灯 进入自动清洗模式,数码管区域显示清洗轮次(倒计数)。

有档位工作时,短按"电源"键,机器进入延时3分钟运行,弱档运行,屏幕倒计时显示剩余时间,电源指示灯闪烁,时间到后(如果电机运行时间超过0.5小时则先清洗)进入关机状态;延时过程中,再短按"电源"键,如进入延时前电机工作超过

通电状态下,长按"爆炒"键,进入时间设置模式,小时档闪烁显示,按"自动"键递减,按"档位"键递增,再按"爆炒"键,小时档数值确定,分钟档闪烁显示,按"自动"键递减,按"档位"键递增,再按"爆炒"键,时间调整完成,退出 设置模式。 设置时间时,短按键逐1循环递增或递减,长按键快速循环递增或递减,小时设

置范围0-23,分钟设置范围0-59。即时间00:00~23:59。 8、维修功能

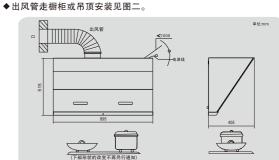
·序》形 在关机后,长按"照明"键和"档位"键3秒,峰鸣器"嘀"声鸣叫一声,照 明灯和档位键灯橙色闪烁显示,自动翻板打开,同时电源指示灯红色闪烁,蜂鸣器连续短音,到位后电源指示灯灭并停止短音,进入维修模式。进入维修模式后,电源键 无效。重新上电或者再次长按档位键和照明键3秒退出维修模式,自动翻板关闭,同时电源指示灯红色闪烁,蜂鸣器连续短音,到位后电源指示灯灭并停止短音,进入关

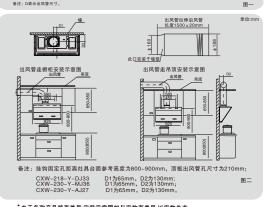
## 五安装要求

## 安装须知

安装要求:

- ◆安装的墙壁有一定的承重能力,能负担整机的重量。
- ◆吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触,以免触电
- ◆整机不应安装在空气对流太大的环境中,以免影响排烟效果。
- ◆安装示意图的安装高度只适用于电灶,如果吸油烟机安装在燃气炉灶上方, 炉灶上烹调器具的支撑面与吸油烟机最低位置的最小距离应至少为65cm, 如 燃气炉灶安装说明规定了较大的安装距离,则对此应予考虑。
- ◆整机出风口距离上排气孔的距离≤1.5m为宜,避免因排烟管过长或转弯过多 (一般一个)而影响排烟效果。





\*由于各款产品略有差异,安装示意图如与实物有差异,以实物为准。

9、烟灶联动功能(该功能需搭配苏泊尔指定灶具使用,实际操作以所配灶具说明书为

联动配对:长按自动键,进入烟灶配对模式,此时自动智能的橙色闪烁,30秒

联动模式下,如手动关闭烟机后,需两侧灶具关闭之后才能联动。

# 10、体感操作

关机状态下,从左往右挥手一次,进入待机状态;再从左往右挥手一次,启动弱 大机机芯下,从在任石排子一次,进入特机机芯;并从在任石排子一次,后的那样,同时照明灯亮;再从左往右挥手一次,进入强档状态;再从左往右挥手一次,进入爆炒状态;再从左往右挥手,进入爆炒循环开

在工作状态下(爆炒/强档/弱档),从右往左挥手一次,进入延时状态,再从右往左 挥手一次,烟机关机。 在待机或只开照明灯状态下,从右往左挥手一次,烟机关机。

在侍机状态下,同时长按指位键和自动键,可以开启/关闭体感功能(断电记忆, 默认开启),数码管显示5秒(如下图所示)。





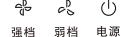
11、其他功能 在电源键开启下,待机状态下5分钟无任何按键操作自动关机,只开照明情况下2小 时无任何操作自动关机。

# CXW-230-Y-AJ27









清洗 爆炒 接通电源,蜂鸣器鸣叫一声,全部按键灯亮一秒后后灭,进入关机状态,关

闭翻板;首次上电,按"电源"键开机进入待机状态。在电源键开启下,按"电源 "键,所有功能停止运行,所有功能键灯灭,进入关机状态。在翻板打开期间, 电源键指示灯闪烁,蜂鸣器不鸣叫;翻板关闭期间,电源键指示灯闪烁,蜂鸣

在电源键开启下,分别按"弱档"键、"强档"键,对应档位键灯亮,电机 以相应档位运行。在档位键开启下,再按对应档位键,对应档位键灯灭,电机停。 例: 电源键开启下, 按"弱档"键, 弱档键灯亮, 电机以弱档运行, 再按"弱档" 键,弱档键灯灭,电机停。

## 3、爆炒功能

在电源键开启下,按"爆炒"键,爆炒键灯亮,烟机以最大功率运行,3分钟 后恢复到原风速档运行,同时爆炒键灯灭,原先未设置风速档位则默认强档运行。 爆炒状态下,按"爆炒"键,则退出爆炒状态,进入待机状态。

### 4、照明功能

在电源键开启下,按"照明"键,照明灯亮。再按一次"照明"键,照明灯 灭。照明灯亮时,按"电源"键,照明灯灭。

自动清洗: 当电机正常连续运行0.5小时后按两次电源键关机或连续运行2小 时无任何按键操作进入自动关机时,则进入自动清洗方式,清洗键闪烁、电源键 闪亮,此时按电源键或长按清洗键3秒可停止清洗进入关机状态。

手动清洗: 在按电源键开机后,长按清洗键3秒,清洗键闪烁,进入自动清洗 方式。

### 6、延时功能

有档位工作时,短按"电源"键,机器进入延时3分钟运行,弱档运行,电 源指示灯闪烁,时间到后(如果电机运行时间超过0.5小时则先清洗)进入关机状态 延时过程中,再短按"电源"键,如进入延时前电机工作超过0.5小时则先清 洗再讲入关机状态。

### 7、体感操作

关机状态下,挥手依次通过两端挥手感应视窗,进入待机状态;再次挥手, 启动强档;再挥手一次,进入关机状态;若挥手前电机工作超过 0.5小时,则先 清洗再进入关机状态

照明状态和清洗状态下,挥手一次,烟机关机。 挥手功能开启/关闭:在待机状态下,同时长按强弱档键,可以开启/关闭挥手 功能(断电记忆,默认开启),照明指示灯显示5秒慢闪为开启状态,照明指示灯 显示5秒快闪为关闭状态。

# 8、维修功能

在关机状态下,长按"照明"键和"强档"键3秒,蜂鸣器"嘀"声鸣叫一 声,照明指示灯和强档键灯及电源指示灯闪烁显示,同时翻板自动打开,到位后电源指示灯灭,进入维修模式。进入维修模式后,电源键无效。重新上电或 者再次长按强档键和照明键3秒退出维修模式,电源指示灯闪烁,同时翻板自 动关闭,到位后电源指示灯灭,进入关机状态。

在电源键开启下,待机状态下5分钟无任何按键操作自动关机;只开照明情 况下,2小时无任何按键操作自动关机。

# CXW-230-Y-MJ36

◆拆卸步骤(请由专业人员进行):

开启维修功能后, 当翻板打开后, 用螺丝刀拧下机器底部左右共四颗螺 钉(图三),向上推出导风板玻璃(图四),用螺丝刀拧下固定LED灯的螺 钉,拔掉LED灯连接线,取下LED灯。

### 2、叶轮的拆卸

(1) 开启维修功能后,如有安装装饰罩,先卸下装饰罩。当翻板打开后, 用螺丝刀拧下机器底部左右共四颗螺钉(图三),向上推出导风板玻璃(图 四),取下导风板玻璃,然后拧下翻板和传动结构连接处的螺钉(图五), 取下翻板玻璃组件,接着用螺丝刀拧下集烟腔左右两侧的螺钉(图六),向 下推出集烟腔(图七),螺丝刀依次拧下进风圈上的螺钉,并取下该部件。 (2) 顺时针旋下叶轮帽,取下叶轮。

# 3、开关的拆卸

用螺丝刀拧下机器顶部六颗螺钉(图八),向上推出上玻璃(图九), 拔掉开关连接线, 用螺丝刀拧下开关盒盖螺钉, 取下开关盒盖, 拧下开关上 的固定螺钉,取下开关。

### CXW-230-Y-AJ27

### ◆拆卸步骤(请由专业人员进行):

### 1、灯的拆卸

开启维修功能后, 当翻板打开后, 用螺丝刀拧下机器底部左右共四颗螺 钉(图三),向上推出导风板玻璃(图四),用螺丝刀拧下固定LED灯的螺 钉, 拔掉LED灯连接线, 取下LED灯。

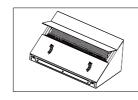
### 2、叶轮的拆卸

(1) 开启维修功能后,如有安装装饰罩,先卸下装饰罩。当翻板打开后, 用螺丝刀拧下机器底部左右共四颗螺钉(图三),向上推出导风板玻璃(图 四),取下导风板玻璃,然后拧下翻板和传动结构连接处的螺钉(图五), 取下翻板玻璃组件,接着用螺丝刀拧下集烟腔左右两侧的螺钉(图六),向 下推出集烟腔(图七),螺丝刀依次拧下进风圈上的螺钉,并取下该部件。 (2) 顺时针旋下叶轮帽,取下叶轮。

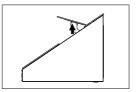
### 3、开关的拆卸

用螺丝刀拧下机器顶部六颗螺钉(图八),向上推出上玻璃(图九), 拔掉开关连接线,用螺丝刀拧下开关盒盖螺钉,取下开关盒盖,拧下开关上 的固定螺钉,取下开关。

开启维修功能后, 当翻板打开后, 用螺丝刀拧下固定每个油网的两颗螺钉 (图十),往外翻转后取下(图十一)。

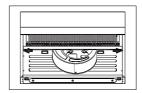


(图四)

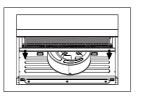


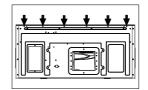
(图五)

(图三)

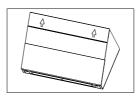


(图六)



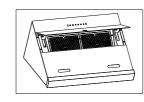


(图八)

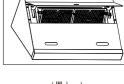


(图九)

(图七)



(图十)



(图十一)

### 七维修与保养

- ◆良好的性能来自维护和保养,及时维护保养才能保持优良的性能。
- ◆吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净,使吸油烟机保持清洁和美观。
- ◆建议每一个月清洗一次油网、集烟罩及机箱,每半年应全面维护保养一次, 清除各部位的油污,尤其是叶轮、蜗壳等,确保吸油烟机排烟畅通无阻。
- \*注意:(1)清洗时请佩带橡胶手套,以免划伤手臂:

(2)每次吸油烟机使用完毕后,必须将内罩表面擦洗干净, 以免污油滴落。

# 八有害物质清单

本产品中有害物质的名称及含量									
	有害物质								
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)			
五金部件	×	0	0	×	0	0			
塑料部件	0	0	0 0 ×		×	×			
橡胶部件	0	0	0	0	0	0			
印刷部件	0	0	0	0	0	0			
玻璃部件	×	0	×	0	0	0			
灯部件	×	0	×	×	×	×			
电子控制件	×	0	0	0	0	×			
电机	×	0	0	×	×	×			
电容器	×	×	× × ×		×	×			
电源线	×	0	0	0	0	0			
本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572									

# ※产品回收处理提示性说明

在还没有可替代的材料和技术而被使用。

规定的限量要求以下。

依照国家《废弃电器电子产品回收处理管理条例》的有关规定, 当产品超过 使用年限、用户不再需要此产品或经过维修无法正常工作时,不应随意丢 弃,请交由具有废弃电器电子产品处理资格的企业进行回收处理。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T2

6572规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下,现

# 九装箱清单

主机、出风管、出风座、油杯、说明书各一件、 止跌块、 固定件一套。

# 十常见故障的排除方法

故障现象	故障原因	调试 (解决) 方法			
灯不亮,	灯坏	更换灯			
电机转动	灯座接触不良	修理或更换			
灯不亮,	插头与插座的接触不良	修理或更换			
电机不转动	电源线断路	更换电源线			
	电机超温保护动作	稍候片刻再启动			
灯亮, 电机不转动	电容器烧坏	更换电容器			
	电机烧坏	更换电机			
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修			
	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机			
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉			
机体剧烈振动,	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉			
噪声增大	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉			
	叶轮安装未到位	安装到位			
	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮			
吸力不强	安装高度过高	调整至合适高度			
	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗			
	出风管过长	按说明书要求安装			
	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽			

# 十一售后服务

自购买日起5年内,在家庭正常使用情况下,购买者可凭购买商场盖章的销售 发票、《苏泊尔产品保修卡》等购买凭证享受到苏泊尔提供的上门服务。

### 下列情况之一者,不属于免费维修范围:

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障;
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障;
- ◆ 由于自行拆卸、修理而造成的故障:
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障;
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障;
- ◆ 使用年限之内的超保产品。

### 对于超过保修期或不属于免费维修的产品,本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 制造单位有改型的权利, 恕不另行通知;
- ◆ 本说明书上所有内容均 经过认真核对,如有任何印刷错漏或内容上的误 解,本公司保留最终 解释权。
- ◆ 本产品用于营业场所经营使用时,整机保修期为六个月。

### 联系我们:

感谢您对苏泊尔产品的信任与支持! 为了更及时地为您提供维修、咨询等服 务,请认真填写《苏泊尔产品保修卡》,并妥善保管。您在使用过程中如有疑 问,欢迎拨打全国服务电话400-8899-717或发Email至serviced@supor.com邮 箱与我们联系,我们将尽快给予您满意的答复。

### 顾客服务部联系方式:

地址: 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路

邮编: 312073

全国服务电话: 400-8899-717

服务网点联系方式如有变动,敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。

### 苏泊尔产品保修卡 苏泊尔产品意见反馈卡 产品名称: 产品名称: 产品型号: 产品型号: 出厂日期:\_\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_日 出厂日期:\_\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_日 发票号码: 发票号码: 购买日期:\_\_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 购买日期:\_\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_日 购买者姓名: 购买者姓名: 地址: 邮编 电话 地址: 邮编 电话 商场名称: 商场名称: 邮编 电话 邮编 电话 地址: 地址: 请用户购买时认真填写该卡,并经育场盖意,并在 30 天内青回本公司顾客 服务部。本公司将为您建立用户档案、为您的产品实行跟踪服务。 SUPOR 该卡清奇回本公司顾客服务部 特及读卡因执本公司请考。 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路 SUPOR 该卡请用户妥善保存 全国服务电话: 400-8899-717

顾客服务部 商场盖章